



**ASOCIACION DE RADIOAFICIONADOS CIUDAD DE EIBAR**

**A.R.C.E**

**EIBARKO IRRATIZALEEN ELKARTEA**

**E.I.E**

**www.arce-eie.com**

**E-mail: arce\_eie@yahoo.es / P.o.box:358 20600 Eibar (GIPUZKOA)**



**PRINCIPALES ABREVIATURAS UTILIZADAS EN COMUNICACIONES DE RADIOAFICIONADO**

**SEGÚN EL CODIGO INTERNACIONAL DE LA A.R.L.L**

ABREVIATURA	SIGNIFICADO
<b>QRA</b>	El nombre de mi estación es...(mi nombre es...) -¿Cuál es el nombre de su estación -su nombre?.
<b>QRB</b>	La distancia que nos separa es de... Km/millas -¿A qué distancia estamos uno de otro?.
<b>QRE</b>	Espero llegar...a las... -¿ A qué hora espera llegar a...?.
<b>QRF</b>	Regrese al punto de partida o regreso al punto de partida - ¿Está usted regresando al punto de partida?.
<b>QRG</b>	Su frecuencia exacta es de...Khz... -¿Quiere usted indicarme mi frecuencia exacta?.
<b>QRH</b>	Su frecuencia de emisión varia -¿Varia mi frecuencia?.
<b>QRI</b>	¿Cómo es el tono de mi emisión? : 1 -Bueno; 2-Variable; 3-Malo.
<b>QRK</b>	La legibilidad de sus señales es... (1 =Mala; 2=Pobre; 3=Admisible; 4=Buena; 5=Excetente) -¿Cuál es la legibilidad de mis señales?.
<b>QRL</b>	Estoy ocupado. Por favor no interfiera -¿Está ocupada la frecuencia?...¿Esta frecuencia? -¿Está usted ocupado?.
<b>QRM</b>	Su transmisión llega interferida. Sufro interferencia -¿Llega mi señal con Interferencia?.
<b>QRN</b>	Tengo perturbaciones atmosféricas en mi recepción. ¿Tiene usted perturbaciones atmosféricas o estáticos interferentes?.
<b>QRO</b>	Aumente la potencia de su transmisión. Transmisor de potencia. ¿Debo aumentar la potencia de mi transmisión?.
<b>QRP</b>	Disminuya la potencia de su transmisión. Transmisor de poca potencia. ¿Debo de reducir la potencia de mi transmisor?.
<b>QRT</b>	Cese de transmitir-Ceso de transmitir -¿Debo cesar de transmitir?.
<b>QRU</b>	No tengo ningún mensaje para usted -¿Tiene algún tráfico para mí?.
<b>QRV</b>	Estoy dispuesto (a recibir generalmente) -¿Está usted dispuesto? -Estoy a su disposición para lo que guste mandar...
<b>QRX</b>	Volveré a llamarle a las... horas -Espere, aguarde.
<b>QRY</b>	¿Cuál es mi turno de transmisión? -Su turno de transmisión es el (número).
<b>QRZ</b>	¿Quién me llama? -Le está llamando a usted...
<b>QSA</b>	¿Cual es la fuerza de mis señales?-La fuerza de sus señales es: 1Apenas perceptible; 2Débil; 3Regular, 4Fuerte; 5Muy fuerte...
<b>QSB</b>	Sus señales se desvanecen (fading)-¿Se desvanecen mis señales por «fading»?.
<b>QSL</b>	Acuso recibo de su transmisión. ¿Ha recibido bien mi transmisión?.
<b>QSM</b>	Repita el último mensaje (o el mensaje...) de la serie que me ha enviado en su última transmisión -¿Debo repetir el último mensaje de mi transmisión?.
<b>QSO</b>	Puede usted comunicar con... ?-Puedo comunicar con... Comunicando en servicio de radioaficionado.
<b>QSR</b>	Repita su indicativo en la frecuencia de llamada, no puedo recibirlo ¿Debo repetir mi indicativo, etc... ?.

ABREVIATURA	SIGNIFICADO
<b>QSS</b>	¿Qué frecuencia de trabajo utilizará usted?-Utilizare. Khz. Como frecuencia de trabajo.
<b>QST</b>	Llamada general a todos los radioaficionados.
<b>QSU</b>	¿Debo transmitir o responder en esta misma frecuencia, o en... Khz? ?-Transmita o responda en esta misma frecuencia o en... Khz.
<b>QSV</b>	Transmita una serie en vs. En esta frecuencia (o en... Khz.) Para que pueda sintonizar bien -¿Debo transmitir una serie de vs? , etc...?.
<b>QSW</b>	Transmita en frecuencia (o en... Khz.) ¿Transmitirá usted en esta misma frecuencia (o en... Khz.)?.
<b>QSX</b>	¿Querrá usted escuchar a... en... Khz? ? -Estoy a la escucha de... en...Khz.
<b>QSY</b>	Pase a transmitir en la frecuencia de... Khz. ¿Debo pasar a transmitir en Khz. ?.
<b>QTC</b>	Tengo tráfico para usted (o para...) -¿Cuánto tráfico tiene usted para mí?-No confundir con QRU.
<b>QTH</b>	cualquier otra identificación como nombre localidad, etc...) -¿Cuál es su posición... etc...? Localización geográfica
<b>QTR</b>	La hora exacta es... (cuatro cifras, horas-minutos) -¿Quiere darme la hora exacta (cuatro cifras)?.
<b>QTV</b>	¿Debo mantener la escucha para usted en la frecuencia de... Khz? Desde las... alas... horas?.
<b>QTX</b>	Mantendré la escucha abierta para usted hasta nuevo aviso (o hasta las... horas) -¿Querrá usted mantener la escucha abierta para mí hasta nuevo aviso o hasta las...?.
<b>QTY</b>	Me estoy dirigiendo al lugar del accidente a donde espero llegar a las... horas (o día) ¿Se dirige usted al lugar del accidente y en caso afirmativo cuando espera llegar?.
<b>QTZ</b>	¿Está usted continuando la búsqueda? -Continuó la búsqueda.
<b>QUC</b>	¿Cuál es el número del último mensaje que me ha recibido (u otra indicación)-El último mensaje que he recibido de Vd? Es el número... (u otra indicación).
<b>QUF</b>	¿Ha recibido el SOS de? (Indicativo) de las... (hora). He recibido el SOS de...(indicativo) de las...(hora).
<b>QUM</b>	El tráfico de emergencia ha terminado. Puede reemprenderse las comunicaciones normales -¿Puedo reanudar las comunicaciones normales?.

